

# Children's 2023 Bookmark Entry Form

For your chance to win, please submit artwork in the return envelope or mail to:

**Shevchenko Foundation**  
202-952 Main Street  
Winnipeg, MB R2W 3P4

Rules:

- Entrants are encouraged to create their bookmark using any medium (e.g. paint, markers, crayons, digital drawings, collage)
- Deadline is May 1, 2023

One winner per province will be randomly selected to win a prize of \$25. Winners will be notified by phone and posted on the TSF website at

[www.shevchenkofoundation.com](http://www.shevchenkofoundation.com)

## Entry Information:

Name: \_\_\_\_\_

Parent/Guardian: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Province: \_\_\_\_\_

Postal Code: \_\_\_\_\_

Phone: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

Age: \_\_\_\_\_

All entries become the property of the Shevchenko Foundation. By entering the contest, you agree to allow the Shevchenko Foundation to post your child's artwork on social media and/or the website (personal information will not be displayed).



## До Основ'яненка

Смійся, лютий враже,  
Та не дуже, бо все гине, --  
Слава не поляже,  
Не поляже, а розкаже,  
Що діялось в світі,  
Чия правда, чия кривда,  
І чиї ми діти.  
Наша дума, наша пісня  
Не вмере, не загине...  
От де, люде, наша слава,  
Слава України!

*Петербург, 1839*

## To Osnovianenko

Go ahead and laugh, fierce foe!  
Just not too much,  
for all things pass –  
Glory will not perish;  
It won't perish, but will tell  
What happened in this world,  
Of justice and injustice  
And whose children we remain.  
Our idea and our song  
Will neither die nor perish...  
And that, good people, is our glory,  
The glory of Ukraine!

*St. Petersburg, 1839*

*Translated by Peter Fedynsky*

